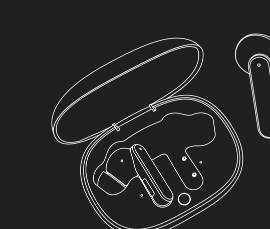
SOUNDPEATS Mac2 使用指南 七国
单黑印刷
材质：封面封底100克书纸 内页80克书纸 尺寸：90 x 84 mm

Mac2



Mac2 SOUNDPEATS

MANUFACTURER
Shenzhen SoundSOUL Information Technology Company Limited.
Room 1308-1309, Building B, Huihai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, China, 518109
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com

EC REP
Company：Qing UG(haftungsbeschränkt)
Address：Undinestr. 7, 12203 Berlin Germany

FCC ID: 2AONGDD004 Made in China

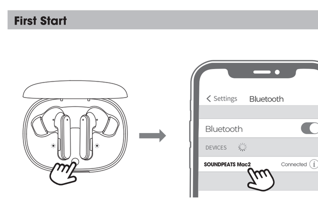
User Guide | Gebrauchsanweisung | Manual de instrucciones |
Mode d'emploi | Istruzioni per l'uso | 取扱説明ガイド | 说明使用指南

Contents

English ---- 1 - 7
Deutsch ---- 8 - 13
Español ---- 14- 19
Français ---- 20 - 25
Italiano ---- 26 - 31
日本語 ---- 32 - 37
中 文 ---- 38 - 43

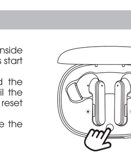
English

First Start



1. Open the charging case lid and take out both earbuds, then remove the insulating film and put them back. Press and hold the button on the charging case for 3 seconds until the white lights flash twice, the earbuds enter pairing mode.
2. Activate the Bluetooth on your device and choose "SOUNDPEATS Mac2" to connect.

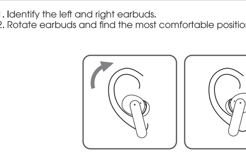
Reset



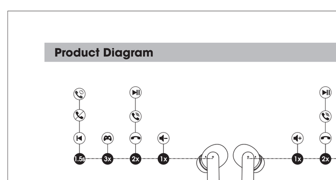
1. Place back both earbuds, the white lights inside the charging case flash slowly, the earbuds start charging.
2. With the case lid open, press and hold the charging case button for 10 seconds until the white lights inside the case flash 3 times, reset complete.
3. Close the case lid and reopen to activate the earbuds.

Wearing

1. Identify the left and right earbuds.
2. Rotate earbuds and find the most comfortable position.



Product Diagram



Control

Power On	Auto: Open up the case lid Manually: Press and hold the MFB for 1.5s
Power Off	Auto: 1) Place back into charging case and close the lid 2) Automatically power off after 3mins no connection Manually: Press and hold the MFB for 10s
Play / Pause	Double tap the MFB
Volume -	Single tap the left MFB
Volume +	Single tap the right MFB
Previous Track	Press and hold left MFB for 1.5s
Next Track	Press and hold right MFB for 1.5s
Answer / Hang Up Phone Call	Double tap the MFB
Reject Phone Call	Press and hold the MFB for 1.5s
Switch Between Two Calls	Press and hold the MFB for 1.5s
Manually Enter Pairing Mode	Press and hold the button on the charging case for 3s
Activate Voice Assistant	Triple tap the right MFB
Enter / Exit Game Mode	Triple tap the left MFB

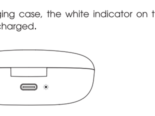
Q&A

Q1: What does the indicator on the charging case tell?

1) It shows the battery power left in the charging case by flashing slowly when you open up / close the lid or put either earbud back.

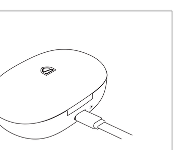
Back Indicator Flash	Battery Left
Once	0%-25%
Twice	25%-50%
3 times	50%-75%
4 times	75%-100%

2) While charging the charging case, the white indicator on the back flashes slowly and turns off after full charged.



Q2: How to charge the charging case?

1. Use a Type-C adapter to charge the case (current no more than 1A).
2. Please charge the earbuds and charging case at least once per 3 months when not in use for a long time.



Q3: Why are the earbuds still connected to my phone after placing them back and closing the case lid?

1. The charging case has no remaining power. The case can't turn off the earbuds if the case battery is dead.
2. Please make sure the earbuds are correctly placed in the charging case, and the contactors on both the charging case and earbuds are clean. Please try to clean them with something like microfiber cloth.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Deutsch

Erster Start

1. Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus, entfernen Sie dann die Isolierfolie und setzen Sie sie wieder ein. Halten Sie die Taste am Ladeetui 3 Sekunden lang gedrückt, bis die weißen Lichter zweimal blinken, die Ohrhörer gehen in den Kopplungsmodus.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und wählen Sie "SOUNDPEATS Mac2", um eine Verbindung herzustellen.

Zurücksetzen

1.Setzen Sie beide Ohrhörer zurück, die weißen Lichter in der Ladehülle blinken langsam, die Ohrhörer beginnen zu laden.
2. Halten Sie bei geöffnetem Gehäusedeckel die Taste des Ladekoffers 10 Sekunden lang gedrückt, bis die weißen Lichter im Inneren des Gehäuses dreimal blinken. Reset abgeschlossen.
3.Schließen Sie den Gehäusedeckel und öffnen Sie ihn erneut, um die Ohrhörer zu aktivieren.

Tragen

1.Identifizieren Sie die linken und rechten Ohrhörer.
2.Drehen Sie die Ohrhörer und finden Sie die bequemste Position.

Produktbeispiel Diagramm

Kontrollen

Einschalten	Auto: Kofferdeckel öffnen Manuell: Drücken und halten Sie die MFB für 1,5s
Ausschalten	Auto: 1) Setzen Sie es zurück in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel 2) Automatisches Ausschalten nach 3 Minuten ohne Verbindung Manuell: Drücken und halten Sie die MFB für 10 Sekunden
Spielen/Pause	Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste
Lautstärke -	Tippen Sie einmal auf den linken Multifunktionstaste
Lautstärke +	Tippen Sie einmal auf den rechte Multifunktionstaste
Vorheriges Lied	Drücken Sie die linken Multifunktionstaste 1.5s lang
Nächstes Lied	Drücken Sie die rechte Multifunktionstaste 1.5s lang
Anruf annehmen/ beenden	Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste
Telefonanruf ablehnen	Drücken Sie die Multifunktionstaste 1.5s lang
Wechseln zwischen zwei aktiven Anrufen	Drücken Sie die Multifunktionstaste 1.5s lang
Aktivieren Manuell Pairing Mode	Halten Sie die Taste am Ladeetui 3 Sekunden lang gedrückt
Aktivieren den Voice Assistant	Tippen Sie dreimal auf den rechten MultifunktionstasteB
Betreten / Beenden des Spielmodus	Tippen Sie dreimal auf den linken Multifunktionstaste

F&A

F1: Was sagt die Anzeige auf dem Ladeetui?

1) Ladebox-Leistungsanzeige (Öffnen / Schließen der Ladebox oder legen Sie alle Ohrhörer in die Ladebox):

Zurück Blinklicht Back	Batterie übrig
Einmal	0%-25%
Zweimal	25%-50%
dreimal	50%-75%
4 Mal	75%-100%

2) Während das Ladeetui geladen wird, blinkt die weiße Anzeige auf der Rückseite langsam und erlischt nach dem vollständigen Aufladen.

F2: Wie lade ich den Ladekoffer auf?

1) Verwenden Sie einen Typ-C-Adapter, um das Gehäuse aufzuladen (Strom nicht mehr als 1A).
2) Bitte laden Sie die Ohrhörer und das Ladeetui mindestens einmal alle 3 Monate auf, wenn Sie sie längere Zeit nicht verwenden.

F3: Warum sind die Ohrhörer nach dem Zurücklegen und Schließen des Gehäusedeckels immer noch mit meinem Telefon verbunden?

1) Der Ladekoffer hat keine Restleistung. Das Gehäuse kann die Ohrhörer nicht ausschalten, wenn der Akku des Gehäuses leer ist.
2) Bitte stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer richtig im Ladeetui platziert sind und die Kontakte sowohl am Ladeetui als auch an den Ohrhörern sauber sind. Bitte versuchen Sie, sie mit etwas wie einem Mikrofasertuch zu reinigen.

Español

Primera vez usando

1. Abra la tapa de la caja de carga, saque los dos auriculares, retire la película aislante de los dos auriculares y luego vuelva a colocar los dos auriculares en el compartimento de carga. Mantenga presionado el botón en la caja de carga durante 3S hasta que los dos indicadores dentro de la caja de carga parpadeen en blanco dos veces, luego ingrese al modo de emparejamiento
2. Encienda el dispositivo Bluetooth y luego seleccione SOUNDPEATS Mac2 en la lista de Bluetooth para completar el emparejamiento.

Reiniciar

1. Vuelva a colocar los dos auriculares en la caja de carga para asegurarse de que se hayan colocado correctamente. En este momento, las dos luces blancas dentro de la caja de carga parpadean lentamente y los auriculares están en estado de carga.
2. Con la tapa de la caja de carga abierta, presione y mantenga presionado el botón de la caja de carga durante 10 segundos hasta que las dos luces blancas dentro de la caja de carga parpadeen 3 veces y luego se apaguen. Reinicio completo.
3. Después de cerrar la tapa y volver a abrirla, los auriculares se activan.

Llevar

1. Distinga el auricular izquierdo y el auricular derecho.
2. Gire el auricular y encuentre la posición más cómoda.

Ejemplo de Producto

Controlar

Encender	Automático: abra la tapa de la caja de carga Manual: mantenga presionada la tecla táctil del auricular durante 1.5S
Apagar	Automático: 1) Vuelva a colocar los auriculares en la caja de carga y cierre la tapa 2) Apagado automático después de tres minutos sin conexión Manual: mantenga presionada la tecla táctil del auricular durante 10S

Reproducir / Pausar	Toca dos veces el botón táctil del auricular
volumen -	Haga clic en el botón táctil izquierdo del auricular
Volumen +	Haga clic en la tecla táctil derecha del auricular
Anterior Canción	Mantenga presionada la tecla táctil del auricular izquierdo 1.5S
Siguiente Cancion	Mantenga presionada la tecla táctil del auricular derecho 1.5S
Responder / Colgar una llamada	Toca dos veces el botón táctil del auricular
Rechazar llamada	Mantenga presionada la tecla táctil del auricular durante 1.5S
Cambiar entre dos llamadas	Mantenga presionada la tecla táctil del auricular durante 1.5S
Ingrese manualmente al modo de emparejamiento	Mantenga presionado el botón de la caja de carga para 3S
Activar asistente de voz	Toca tres veces el botón táctil derecho del auricular
Entrar / salir del modo de juego	Toca tres veces el botón táctil izquierdo del auricular

Preguntas y respuestas

P1: ¿Qué significa la luz indicadora de la caja de carga?

1) Pantalla de alimentación de la caja de carga (abra / cierre la caja de carga o coloque cualquier auricular en la caja de carga):

0%-25%	La luz blanca en la parte posterior de la caja de carga parpadea lentamente una vez
25%-50%	La luz blanca en la parte posterior de la caja de carga parpadea 2 veces lentamente
50%-75%	La luz blanca en la parte posterior de la caja de carga parpadea lentamente 3 veces
75%-100%	La luz blanca en la parte posterior de la caja de carga parpadea lentamente 4 veces

2) Al cargar la caja de carga, la luz indicadora muestra:
La luz blanca en la parte posterior de la caja de carga parpadea lentamente (se apaga después de estar completamente cargada)

P2: ¿Cómo cargar la caja de carga?

1. Conecte el adaptador de carga tipo C para cargarlo (la corriente de carga no excede 1A).
2. Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez cada tres meses.

P3: ¿Por qué los auriculares siguen conectados al teléfono cuando la tapa de la caja de carga está cerrada?

1. La caja de carga no tiene energía restante. Cuando la caja de carga no tiene energía, no se puede apagar cuando se vuelven a colocar los auriculares.
2. Asegúrese de que el auricular esté colocado correctamente en la caja de carga y que la hoja de metal de carga y el pin PIN estén limpios. Intente limpiar el contacto de carga entre la caja de carga y el auricular con un paño suave.

Français

Première utilisation

1. Ouvrez le couvercle du boîtier de charge, retirez les deux écouteurs, enlevez le film isolant sur les deux écouteurs, puis remettez les deux écouteurs dans le boîtier de charge, appuyez sur le bouton du boîtier de charge pendant 3 secondes jusqu'à ce que les deux voyants blancs à l'intérieur du boîtier de charge clignotent deux fois rapidement, à ce moment-là, les écouteurs entrent en mode d'appairage.
2. Allumez l'appareil Bluetooth, puis sélectionnez SOUNDPEATS Mac2 dans la liste Bluetooth pour terminer le couplage.

Réinitialisation

1. Veuillez remettre les deux écouteurs dans le boîtier de chargement pour vous assurer qu'ils sont correctement placés dans le boîtier de charge. À ce moment, les deux voyants blancs à l'intérieur du boîtier de chargement respirent lentement, et les écouteurs sont en état de chargement.
2. Dans l'état du couvercle du boîtier de charge ouvert, appuyez sur le bouton du boîtier de charge pendant 10 secondes jusqu'à ce que les deux voyants blancs à l'intérieur du boîtier de charge clignotent 3 fois rapidement, puis s'éteignent. La réinitialisation est terminée.
3. Après avoir fermé le couvercle et l'avoir ouvert à nouveau, les écouteurs sont activés.

Port des écoueurs

1. Identifiez les écouteurs gauche et droite.
2. Tournez les écouteurs et trouvez la position la plus confortable.

Diagramme de Produit

Contôle

Allumer	Automatique : Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement Manuel : Appuyez sur la touche tactile des écouteurs pendant 1.5s
Éteindre	Automatique : 1) Remettez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le couvercle 2) Éteindre automatiquement après trois minutes sans connexion Manuel : appuyez sur la touche tactile pendant 10s

Lecture/Pause	Deux taps sur la touche tactile
Volume-	Un tap sur la touche tactile de l'écouteur gauche
Volume+	Un tap sur la touche tactile de l'écouteur droit
Piste précédente	Appuyez sur la touche tactile de l'écouteur gauche pendant 1,5s
Piste suivante	Appuyez sur la touche tactile de l'écouteur droit pendant 1,5s
Répondre/Raccrocher l'appel	Deux taps sur la touche tactile
Rejeter l'appel	Appuyez sur la touche tactile pendant 1.5s
Basculer entre deux appels	Appuyez sur la touche tactile pendant 1.5s
Entrer manuellement en mode d'appairage	Appuyez sur le bouton du boîtier de charge pendant 3s
Activer l'assistant vocal	Trois taps sur la touche tactile de l'écouteur droit
Entrer/sortir du mode jeu	Trois taps sur la touche tactile de l'écouteur gauche

Questions & Réponses

Q1 : Que signifie le voyant lumineux du boîtier de charge ?

1) Affichage de l'alimentation du boîtier de charge (ouvrir/fermer le boîtier de charge ou placer n'importe quel écouteur dans le boîtier de charge) :

0%-25%	La lumière blanc à l'arrière du boîtier de charge clignote lentement une fois
25%-50%	Le voyant blanc à l'arrière du boîtier de charge clignote lentement 2 fois
50%-75%	Le voyant blanc à l'arrière du boîtier de charge clignote lentement 3 fois
75%-100%	Le voyant blanc à l'arrière du boîtier de charge clignote lentement 4 fois

2) Lorsque le boîtier de charge est en cours de chargement, le voyant lumineux indique :
Le voyant blanc à l'arrière du boîtier de charge respire lentement (il s'éteint après avoir été complètement chargé)

Q2 : Comment charger le boîtier de charge ?

1. Connectez l'adaptateur de charge de type C pour le charger (le courant de charge ne dépasse pas 1A).
2. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le au moins une fois tous les trois mois.

Q3 : Pourquoi le casque est-il toujours connecté au téléphone lorsque le couvercle du boîtier de chargement est fermé ?

1. Le boîtier de charge n'a plus d'énergie restante. Lorsque le boîtier de charge est déchargé, le casque ne peut pas être éteint après l'avoir remis en place.
2. Assurez-vous que l'écouteur est correctement placé dans le boîtier de charge et que la feuille de métal de charge et la broche PIN sont propres.Veuillez essayer de nettoyer le contact de charge entre le boîtier de charge et l'écouteur avec un chiffon doux.

Italiano

Primo utilizzo

1. Aprire il coperchio della scatola di ricarica, estrarre i due auricolari, rimuovere la pellicola isolante dai due auricolari, quindi rimettere i due auricolari nel vano di ricarica. Tieni premuto il pulsante sulla scatola di ricarica per 3S fino a quando i due indicatori all'interno della scatola di ricarica lampeggiano in bianco due volte, quindi entra in modalità di associazione
2. Accendere il dispositivo Bluetooth e quindi selezionare SOUNDPEATS Mac2 dall'elenco Bluetooth per completare l'associazione.

Ricomincia

1. Riposizionare i due auricolari nella scatola di ricarica per assicurarsi che siano inseriti correttamente. A questo punto, le due luci bianche all'interno della scatola di ricarica lampeggiano lentamente e gli auricolari sono in stato di ricarica.
2. Con il coperchio della scatola di ricarica aperto, tenere premuto il pulsante della scatola di ricarica per 10 secondi fino a quando le due luci bianche all'interno della scatola di ricarica lampeggiano 3 volte e poi si spengono.
3. Dopo aver chiuso il coperchio e averlo riaperto, le cuffie vengono attivate.

Indossare

1. Distinguere tra l'auricolare sinistro e l'auricolare destro.
2. Ruotare l'auricolare e trovare la posizione più comoda.

Schema del Prodotto

Controllo

Accendere	Automatico: apri il coperchio della scatola di ricarica Manuale: premere a lungo il tasto touch dell'auricolare per 1,5 secondi.
Spegnere	Automatico: 1) Rimetti le cuffie nella scatola di ricarica e chiudi il coperchio 2) Spegnimento automatico dopo tre minuti senza connessione Manuale: premere a lungo il tasto touch dell'auricolare per 10 secondi

Play / Pausa	Tocca due volte il pulsante a sfioramento dell'auricolare
Volume -	Fare clic una volta sul pulsante a sfioramento sinistro sull'auricolare
Volume +	Fare clic una volta sul pulsante a sfioramento destro sull'auricolare
Canzone precedente	Premere a lungo il tasto touch dell'auricolare sinistro per 1,5 secondi
Prossima canzone	Premere a lungo il tasto touch dell'auricolare destro per 1,5 secondi
Rispondi / Riaggancia una chiamata	Tocca due volte il pulsante a sfioramento dell'auricolare
Rifiuta chiamata	Premere a lungo il tasto touch dell'auricolare per 1,5 secondi
Passa da una chiamata all'altra	Premere a lungo il tasto touch dell'auricolare per 1,5 secondi
Entra manualmente in modalità di associazione	Premi a lungo il pulsante della scatola di ricarica per 3 secondi
Attiva l'assistente vocale	Tocca tre volte il pulsante a sfioramento dell'auricolare destro
Entra / esci dalla modalità di gioco	Tocca tre volte il pulsante a sfioramento dell'auricolare sinistro

Domande e risposte

D1: cosa significa la spia luminosa della scatola di ricarica?

1) Display di alimentazione della scatola di ricarica (apri/chiudi la scatola di ricarica o inserisci uno degli auricolari nella scatola di ricarica):

0%-25%	La luce bianca sul retro della scatola di ricarica lampeggia lentamente una volta
25%-50%	La luce bianca sul retro della scatola di ricarica lampeggia 2 volte lentamente
50%-75%	La luce bianca sul retro della scatola di ricarica lampeggia lentamente 3 volte
75%-100%	La luce bianca sul retro della scatola di ricarica lampeggia lentamente 4 volte

2) Quando la custodia di ricarica è in carica, la spia luminosa mostra:
La luce bianca sul retro della scatola di ricarica lampeggia lentamente (si spegne dopo la ricarica completa).

D2: Come caricare la scatola di ricarica?

1. Collegare l'adattatore di ricarica di tipo C per caricare (la corrente di carica non supera 1A).
2. Quando non viene utilizzato per un lungo periodo, caricarlo almeno una volta ogni tre mesi.

D3: Perché le cuffie sono ancora collegate al telefono quando il coperchio della scatola di ricarica è chiuso?

1. La scatola di ricarica non ha più energia. Quando la batteria della scatola di ricarica si esaurisce, gli auricolari non si spengono quando vengono rimessi nella custodia di ricarica.
2. Assicurarsi che l'auricolare sia posizionato correttamente nella scatola di ricarica e che la lamiera di ricarica e il PIN siano puliti. Prova a pulire il contatto di ricarica tra la scatola di ricarica e l'auricolare con un panno morbido.

日本語

初めてのご使用

1.充電ケースからイヤホンを取り出し、充電金属端子に貼られた絶縁テープを外してください。その後、イヤホンを充電ケースに戻し、充電された状態でケースのボタンを3秒程長押しし、充電ケースのLEDインジケータが白で2回素早く点滅すると、イヤホンはペアリングモードになります。
2.続いて、端末側のBluetooth機能を有効にしてください。端末のBluetooth設定画面に「SOUNDPEATS Mac2」をタップし、ペアリングは完了です。

リセット方法

再度ペアリングできない場合もしくは端末側がイヤホンを認識できない場合では、本機をリセットしてください。
リセットの方法は下記です。
1.両側のイヤホンを充電ケースに戻し、充電状態にさせてください。充電ケースの2つのLEDインジケータが白くゆっくりと点滅すると、充電状態になります。
2.充電ケースを開けた状態で、充電ケースのボタンを10秒長押してください。LEDインジケータは白で3回点滅したら、リセットは完了です。
3.充電ケースのフタを一旦閉じて、もう一度開けると、イヤホンは自動的に再起動します。

装着方法

1.イヤホン裏側にあるL/Rの表記を確認します。
2.イヤホンのイヤーピースを耳穴に差し込みます。イヤホンを持ち前後にねじりながら耳奥に差し込みます。適度に耳の形にポジションを整えましたら完了です。（左右の取り付け方法は同じです。）

製品図解

操作

電源オン	自動操作：充電ケースのフタを開けます 手動操作：イヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
電源オフ	自動操作1：イヤホンを充電ケースに戻し、ケースのフタを閉じます。 自動操作2：未接続の状態が3分間経過 手動操作：イヤホンのタッチパネルを10秒間ロングタッチします
再生/一時停止	イヤホンのタッチパネルを素早く2回タッチします
音量を上げる	右側のイヤホンのタッチパネルを1回タッチします
音量を下げる	左側のイヤホンのタッチパネルを1回タッチします
前の曲	左側のイヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
次の曲	右側のイヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
電話を受ける/切る	イヤホンのタッチパネルを素早く2回タッチします
着信拒否	イヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
通話切替	通話中、イヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
ペアリングモードへ変更	充電ケースのボタンを3秒間長押しします
端末の音声認識アシスタント機能（Siri/Google）を起動	右側のイヤホンのタッチパネルを素早く3回タッチします
ゲーミングモードを有効/停止	左側のイヤホンのタッチパネルを素早く3回タッチします

Q&A

Q1:充電ケース裏側のLEDインジケータのステータスとその意味を教えてください。

1）充電ケースバッテリー残量表示（ケースのフタを開ける/閉じると、または片方のイヤホンをケースに格納すると、バッテリーの残量を簡単に確認）：

0%-25%	インジケータは白でゆっくりと1回点滅します
25%-50%	インジケータは白でゆっくりと2回点滅します
50%-75%	インジケータは白でゆっくりと3回点滅します
75%-100%	インジケータは白でゆっくりと4回点滅します

2）充電ステータス表示：
充電中、充電ケース裏側のLEDインジケータは白でゆっくりと点滅します。フル充電になると、インジケータは消灯します。

Q2:充電方法を教えてください。

1. 付属の充電ケーブルをACアダプター（別売）に接続し、充電してください。
2. 長期にわたって使用しない場合、バッテリーの機能維持のために、3ヶ月に1回程、フル充電してください。（5V/1Aを超える電流を取り込まないようにご注意ください。）

Q3: 充電ケースに戻しても、ペアリングが自動的に切断されません。

1. 充電ケースのバッテリーが完全切れると、イヤホン本体が自動的にオフできない場合があります。充電ケースを充電してください。
2. イヤホン本体がぴったりに充電ケースに戻したかどうかご確認ください。また、充電端子に汚れかホコリが付いたため、うまく充電されない場合があるので、充電端子と充電ケースの内部を綺麗に拭いてから戻してください。

中 文

首次使用

1、打开充电盒盖子，取出两只耳机，取下两只耳机上面的绝缘膜，然后将两只耳机放回充电仓，长按充电盒上按键3S直至充电盒内部两个指示灯白灯快闪两次，此时进入配对模式。
2、打开设备蓝牙，然后从蓝牙列表中选择SOUNDPEATS Mac2完成配对。

重置

1、请将两个耳机放回充电盒中，确保其成功入仓，此时充电盒内部两个指示灯白灯慢呼吸，耳机处于充电状态。
2、在充电盒盖打开的状态下，长按充电盒按键10S至充电盒内部两个指示灯白灯快闪3次后熄灭，重置完毕。
3、关闭合盖后再次打开，耳机激活完毕。

佩戴

1、识别左耳和右耳。
2、旋转耳机并找到最舒适的位置。

产品示例图

控制

开机	自动：打开充电盒盖 手动：长按耳机触控键1.5S
关机	自动： 1）将耳机放回充电盒，并关闭盒盖 2）三分钟无连接自动关机 手动：长按耳机触控键10S
播放/暂停	双击耳机触控键
音量-	单击左耳机触控键
音量+	单击右耳机触控键
上一曲	长按1.5S左耳机触控键
下一曲	长按1.5S右耳机触控键
接听/挂断电话	双击耳机触控键
拒绝接听	长按耳机触控键1.5S
在两个通话间切换	长按耳机触控键1.5S
手动进入配对模式	长按充电盒按键3S
激活语音助手	三击右耳机触控键
进入/退出游戏模式	三击左耳机触控键

Q&A

Q1: 充电盒指示灯代表什么意思?

1)充电盒电量显示（打开/关闭充电盒或任意一只耳机放入充电盒）：

0%-25%	充电盒背部指示灯白灯慢闪1次
25%-50%	充电盒背部指示灯白灯慢闪2次
50%-75%	充电盒背部指示灯白灯慢闪3次
75%-100%	充电盒背部指示灯白灯慢闪4次

2)给充电盒充电时，指示灯显示：
充电盒背部指示灯白灯慢呼吸（充满后熄灭）。

Q2:如何给充电盒充电呢?

1、 连接Type-C充电适配器为其充电（充电电流不超过1A）。
2、长时间不使用时，每三个月至少充电一次。

Q3: 为什么耳机放回充电盒盖关上了，依然连着手机呢?

1、充电盒没有剩余电量。当充电盒没电的时候，耳机放回并不能关机。
2、请确保耳机有正确放置在充电盒内，同时充电金属片和PIN针都干净，请尝试用软布清洁充电盒和耳机充电接触的地方。